

你有没有听说过
耶稣？

Ruth Dickson



你有没有听说过耶稣？

HAVE YOU NOT HEARD ABOUT JESUS?

Written by
Ruth Dickson

Illustrated by
Elena Nikolaou

Gihon Publishing

“你没有听说过耶稣吗？”

“你没有听说过耶稣吗？”

贝拉一边唱歌一边沿着奥地利湖旁的乡间小路走。

她对着树木附近的房屋高声呐喊着。

她摘了一朵美丽的橙红色的花朵，那花非常漂亮。

它的颜色和她的衣服很像。

贝拉说：“上帝是美丽的，他使万物美好。”



“你没有听说过耶稣吗？”

“你没有听说过耶稣吗？”

贝拉演唱着她最喜欢的歌走在伦敦街头。

她在路上认识了一位叫艾米莉的女孩。

艾米丽有亮丽的金黄色头发和亮红色的衣服。

她正从学校舞台剧走路回家。

艾米丽问贝拉：“你为什么这么高兴？”

贝拉说：“耶稣基督让我开心。我每天在圣经里读着关于他的东西。”





“你没有听说过耶稣吗？”

“你没有听说过耶稣吗？”

贝拉和桑杰唱着贝拉最喜欢的歌走在中国一个村庄的道路。

韵宣问：“你为什么要唱歌？”

她穿着一件漂亮的红色连衣裙。她正在去乡村学校一年一度的庆祝活动的路途中。

贝拉和桑杰同声同气地说：“我们在唱歌因为我们读到关于耶稣的东西！”贝拉和桑杰说：“当耶稣生活在地球上，他使瞎子看得见，并让瘸子行走。现在我们每天歌颂关于他的护理。”



“你没有听说过耶稣吗？”

“你没有听说过耶稣吗？”

非洲的阿德帝么吉问：“你的手里拿着什么？”

韵宣回答说：“这是一本圣经。”

阿德帝么吉问：“那是关于什么的？”

阿德帝么吉穿着在非洲的太阳底下显得十分鲜亮的黄色和紫色的条纹衬衫。

桑杰大声说：“这是关于耶稣！”

桑杰大声说：“贝拉已经告诉我关于他的一切。他走在海上，并在暴风雨的时候使它平静。”

贝拉，桑杰和韵宣同声同气地说：“耶稣制造了很多奇迹，我们喜欢阅读关于他的东西。”



“你没有听说过耶稣吗？”

“你没有听说过耶稣吗？”

贝拉，桑杰，韵宣和阿德帝么吉，
沿着巴西街头跳舞和捻转。

俄史蒂芬妮喊道：“你为什么要跳舞和捻转？”

“我们正在跳舞和捻转，因为耶稣说，

‘让小孩子到我这里来。’”

俄史蒂芬妮爱跳舞，便问她是否可以参加。

俄史蒂芬妮问道：“我可以自由地来向耶稣吗？”

贝拉，桑杰，韵宣和阿德帝么吉大声说：“可以啊！”。



“你没有听说过耶稣吗？”

“你没有听说过耶稣吗？”

贝拉，桑杰，阿德帝么吉和俄史蒂芬妮 在苏克兰的山中一边唱着贝拉最喜欢的歌一边游行。

俄史蒂芬妮吹着风笛，他们一直走，一直走。他们走着走着便遇到了一位名叫迪克森的男孩。迪克森说：“你为什么要游行？”

“我们正在游行，因为耶稣告诉他的门徒，他们应该学习像小孩子一样。”

迪克森说：“我想了解关于耶稣，可以吗？”

他们一起说：“当然可以，来凑热闹吧！”



“你没有听说过耶稣吗？”

“你没有听说过耶稣吗？”

贝拉，俄史蒂芬妮和韵宣举起他们的手，唱着歌，朝着 俄罗斯的城门走去。

波林娜对阿德帝么吉说：“你们去哪儿？”。

我们要去城门告诉大家关于耶稣。

波林娜问：“耶稣是谁？”。

阿德帝么吉说：“耶稣是神的儿子，他为了所有人和物死在十字架上。”

波林娜问：“我想听听他的故事，我在哪里可以阅读？”

阿德帝么吉说：“跟我们来吧，我们会告诉你一切！”



“你没有听说过耶稣吗？”

“你没有听说过耶稣吗？”

波林娜，韵宣和俄史蒂芬妮唱着贝拉最喜爱的歌曲，在希腊游泳。

亚历克斯对桑杰说：“你愿意和我一起玩沙滩球吗？”

亚历克斯拿着他的沙滩球，想找人一起玩。

桑杰说：“我想告诉在沙滩上的人们关于耶稣基督。”

亚历克斯问：“耶稣是谁？他喜欢玩沙滩球吗？”

桑杰说：“耶稣是一位朋友。虽然你看不到他，但他与我们同在。”

每当我没有任何人陪我玩沙滩球时,我可以和他说话吗？

桑杰说：“可以，你可以向他祈祷。”

亚历克斯问：“我可以学习祷告耶稣吗？”

桑杰说：“当然可以！跟着我们，我们会教你。”



“你没有听说过耶稣吗？”

“你没有听说过耶稣吗？”

韵宣与一位名叫阿米娜的年幼女孩谈天。

她穿着一件红色的披肩，拥有一双大大的眼睛。

韵宣说：“我喜欢红色。你穿着的披肩好漂亮啊！” 阿米娜说：“谢谢，它属于我的奶奶。”

“她曾经告诉我关于一个叫耶稣的人，她说他是位先知。”

韵宣说：“耶稣是神的儿子。他为了拯救我们死在十字架上，正因为如此，我们可以祈求我们的天父，他会听见我们的祈祷。”

阿米娜问道：“耶稣真的是神的儿子吗？” 韵宣回答说：“是的。”

阿米娜说：“我想更了解关于耶稣。你会教我吗？”

韵宣说：“会啊！”



“你没有听说过耶稣吗？”

“你没有听说过耶稣吗？”

贝拉和迪克森在美国的沙漠中骑着马。

马背上的陌生人说：“你好！你看起来很热，你想喝点水吗？”

贝拉和迪克森说：“想啊！我们感觉很热，你好善良啊！”

迪克森开始使用他的班卓琴演奏一首歌曲。

贝拉开始唱歌曲。“你知道耶稣可以给你水，你再也不会感到口渴吗？”

贝拉开始唱歌曲。“你知道耶稣可以给你水，你再也不会感到口渴吗？”

陌生人说：“我在哪里可以得到这水呢？”

贝拉对着他挥挥圣经，说：“跟着我，你永远就不会口渴了。”



“你没有听说过耶稣吗？”

“你没有听说过耶稣吗？”

亚历克斯与阿米娜和桑杰在夏威夷的海滩上散步。

他遇到一位年轻的夏威夷姑娘叫快乐。

她戴着花制的头冠。她的脖子上也有鲜艳的花朵。

亚历克斯对快乐说：“你没有听说过耶稣吗？”

快乐说：“不，我没有。”。亚历克斯说：“耶稣带来许多欢乐，他是所有国家的快乐。”。

快乐说：“我想见见耶稣。他在夏威夷吗？”。

亚历克斯说：“是的！” 他可以圣经里所有的故事中找到。
他还活着！



“你没有听说过耶稣吗？”

“你没有听说过耶稣吗？”

俄史蒂芬妮冲进以色列的一个教室歌颂赞美。”

她唱了贝拉的歌：

“你没有听说过耶稣吗？” “你没有听说过耶稣吗？”

老师大喊：“你是谁！”

她说：“我的名字是俄史蒂芬妮，我给你带来好消息。”

一个叫大卫的男孩说：“我想听。”

他站起来，向前去认识俄史蒂芬妮。

大卫说：“我听说过很多关于这个人，耶稣的故事。

耶稣曾经生活在以色列。他出生于伯利恒，离这里不远的一个镇。”

俄史蒂芬妮说：“你会想把你的生命交给耶稣吗？”

大卫说：“是的，我会！”

俄史蒂芬妮说：“让我们一起祈祷。”

“亲爱的主耶稣，我们今天把我们的生命给你。你爱我们，你为我们而死在髑髅地的十字架上。原谅我们做了所有让你愤怒的事情。我们现在接受你进我们的心里。保佑我们，永远与我们同在。”



你有没有听说过耶稣？

HAVE YOU NOT HEARD ABOUT JESUS?

Ruth Dickson



3岁-5

露丝·迪克森的绘图基督教故事书是为了鼓励对福音信息有更深的了解而制造的。它还可以帮助孩子学习基督徒的美德如：爱、仁慈、怜悯、诚实、宽容、忍耐、在许多其他之中。听孩子阅读还可以为孩子、教师、父母和保姆提供美好时光。



欲了解更多书籍露丝迪克森，请访问：www.gihonbooks.com info@gihonbooks.com Gihon Publishing, Hertfordshire, UK.